



## COMISIA EUROPEANĂ

Bruxelles, 8.5.2012  
C(2012) 3005 final

*Stimată Doamnă Președinte,*

*Comisia Europeană salută susținerea largă, exprimată în avizul Camerei Deputaților din România, pentru propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unor norme minime privind drepturile, sprijinirea și protecția victimelor criminalității [COM (2011) 275 final], înaintată de Comisie, și își cere scuze pentru întârzierea în transmiterea unui răspuns.*

*Ca răspuns la observațiile formulate de Camera Deputaților și având în vedere faptul că proiectul de directivă este negociat în prezent în Consiliu și în Parlamentul European, Comisia Europeană ar dori să facă observațiile următoare.*

*În ceea ce privește articolul 2 litera (a) al propunerii, definiția pentru „victimă” care include noțiunea de membri ai familiei unei persoane al cărei deces a fost cauzat de o infracțiune este un principiu important al directivei, deoarece scopul directivei este de a asigura că toate victimele criminalității beneficiază de norme minime în întreaga UE. Este important de subliniat faptul că directiva se aplică membrilor de familie numai în cazul decesului unei victime directe a unei infracțiuni. În astfel de situații, membrii familiei sunt, de asemenea, afectați de infracțiune și ar putea să devină ei înșiși obiectul victimizării secundare, putând fi persecutați sau intimidați de cel care a săvârșit infracțiunea sau de complicii acestuia.*

*În ceea ce privește observația că în directivă nu se indică un punct de pornire și de încetare pentru stabilirea calității de victimă, Comisia consideră că o persoană devine victimă atunci când împotriva acesteia este comisă o infracțiune, iar autoritățile sunt obligate să constate drepturilor victimei, în funcție de nevoile sale individuale, de îndată ce acestea sunt în contact cu victima. În ceea ce privește un punct de încetare, Comisia consideră că nu ar trebui stabilit, de asemenea, niciun punct de încetare, întrucât acest lucru ar putea împiedica o victimă să își exercite drepturile sale la o dată ulterioară (de exemplu, atunci când procedurile penale sunt redeschise ca urmare a apariției de noi probe).*

*Comisia a considerat că nu este necesar să se stabilească o procedură specială care s-ar aplica în cazurile în care o victimă nu este recunoscută, în cele din urmă, drept victimă. Propunerea de directivă stabilește doar norme minime, în conformitate cu Tratatul.*

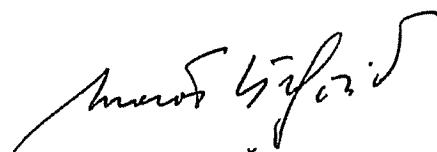
*Dna Roberta Alma ANASTASE  
Președinte  
Camera Deputaților  
Palatul Parlamentului  
Str. Izvor nr. 2-4, sector 5  
RO – BUCHAREST*

*Prezenta directivă este un instrument orizontal care urmărește să garanteze că toate victimele beneficiază de anumite drepturi și măsuri de sprijin și protecție în baza unei evaluări individuale a nevoilor fiecăreia. Nevoile victimelor criminalității, care pot fi, de asemenea, martori, sunt abordate în directivă și aceste persoane vor beneficia de o serie de tipuri de sprijin și de mecanisme de protecție care sunt propuse; de exemplu, articolul 19 stabilește dreptul la evitarea contactului dintre victimă și autorul infracțiunii în orice loc în care victimele ar putea intra personal în contact cu autoritățile publice datorită statutului lor de victime.*

*Directiva nu reglementează protecția martorilor, ci drepturile și protecția victimelor criminalității. Recunoaștem că martorii care nu sunt victime ar putea avea aceeași nevoie de sprijin și protecție, precum și alte nevoi. Cu toate acestea, întrucât prioritatea acțiunii o constituie victimele criminalității, în această etapă nu a fost efectuată o analiză exhaustivă privind nevoile martorilor care nu sunt victime. Prin urmare, ca un prim pas, Comisia s-a concentrat asupra victimelor criminalității, astfel cum se prevede în Tratatul de la Lisabona [articolul 82 alineatul (2) litera (c) se referă la „drepturile victimelor”] și conform priorităților stabilite în programul de la Stockholm. În viitor ar putea fi avută în vedere o acțiune privind martorii.*

*Sper că aceste lămuriri răspund chestiunilor abordate în avizul Camerei Deputaților.*

*Cu deosebită considerație,*



*Maroš Šešćovič  
Vicepreședinte*